

Radiatori piani, radiatori verticali, radiatori sostitutivi, radiatori da bagno

**Buderus**

# Radiatori Logatrend

Heating systems  
with a future.



## Contenuto

2	Informazioni generali
3	Logatrend Plan
4	Logatrend Profil
5	Sistema di fissaggio BMSplus
6	Radiatori da bagno Logatrend
8	Accessori
9	Tecnologia delle valvole/ bilanciamento idraulico
10	Dati tecnici radiatori piani
11	Dati tecnici radiatori da bagno

# Riscaldare in bellezza – con radiatori a risparmio energetico.

I nostri radiatori non solo sono moderni e belli da vedere ma riducono anche i costi di riscaldamento grazie ad una tecnologia che ne aumenta l'efficienza. Disponibili in diverse dimensioni, colori e modelli, i radiatori Buderus Logatrend si adattano perfettamente a qualsiasi soggiorno, bagno o stile di arredo, sia nella versione classica orizzontale o verticale, sia nella versione salvaspazio per ambienti di piccole dimensioni. Tutti i radiatori piani sono disponibili con attacco laterale o centrale, nella versione profilata o liscia.

Sono tutti caratterizzati da un eccellente rapporto prezzo-prestazioni. Sistemi di riscaldamento costituiti da componenti perfettamente coordinati tra loro e regolati in modo ottimale provvedono a creare un clima abitativo confortevole.

### Testati e certificati.

Il marchio di qualità RAL è sinonimo di qualità elevata e costante dei materiali e della produzione. Il rivestimento verniciato a cataforesi assicura una protezione duratura dalla corrosione preservando la bellezza e la funzionalità degli apparecchi.





# Efficienza ed eleganza.

Sia nel caso di ristrutturazione che di nuova costruzione, i radiatori Logatrend Plan sono il sistema di riscaldamento giusto. Generatori di calore come pompe di calore, impianti solari termici o caldaie a condensazione si combinano facilmente con i radiatori anche a basse temperature di sistema. I radiatori Logatrend Plan sono progettati proprio per queste esigenze e permettono di riscaldare in modo efficiente ed economico.

## **L'estetica incontra la funzionalità.**

Il pannello frontale piatto dei radiatori Logatrend soddisfa i più elevati requisiti in termini di design ed estetica. Il rivestimento elegante caratterizzato da una laccatura uniforme, la griglia di copertura perfettamente integrata e il fissaggio quasi invisibile permettono a questi radiatori di integrarsi in modo esteticamente gradevole negli ambienti abitativi moderni.

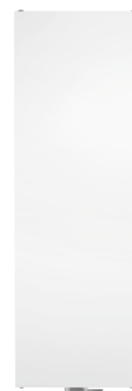
## **Per un corretto bilanciamento.**

Per i radiatori Logatrend Plan con valvola integrata vale quanto segue: il corredo valvola è premontato di serie e integrato nei radiatori in modo da essere invisibile. Le valvole 1K preimpostate consentono un bilanciamento idraulico integrato, garantiscono il funzionamento efficiente dell'intero impianto e fanno risparmiare tempo durante l'installazione.



**Serie VC-Plan**

Con corredo valvola integrato di serie, valvola incorporata preimpostata, tappi ciechi e di sfiato, attacco in basso per un fissaggio rapido e discreto, praticamente invisibile.



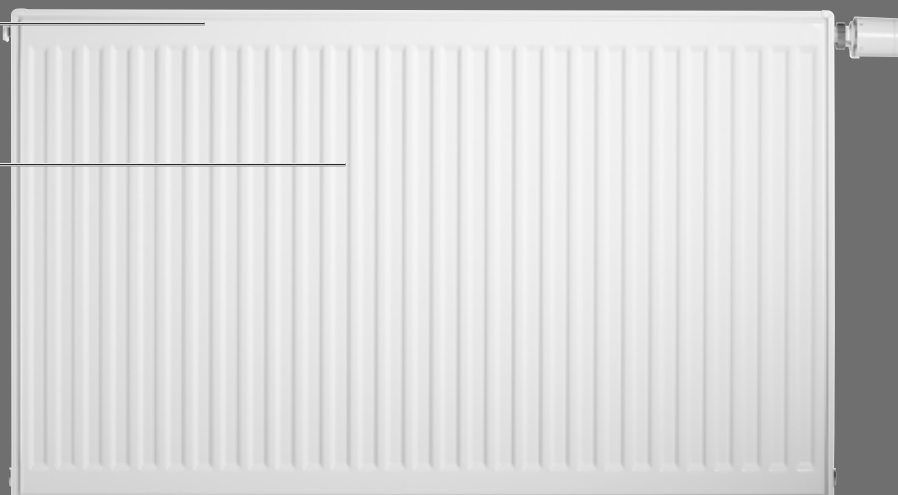
**Radiatore verticale Logatrend CV-Plan**

I radiatori verticali sono particolarmente indicati per stanze con poco spazio o nicchie. Anche in questo caso è adatta la valvola universale Logafix.

**Pratica e sicura:**  
la griglia di copertura  
è integrata nel radiatore.

**Esteticamente elegante:**  
la profilatura.

**Serie VC-Profil**  
con valvola incorporata preimpostata,  
tappi ciechi e di sfiato, attacco in basso  
per un fissaggio rapido e discreto,  
corredo valvola integrato di serie.



## Radiatori profilati.

I radiatori piani Logatrend Profil assicurano un'elevata efficienza termica sia nella versione verticale che orizzontale. Con il loro aspetto senza tempo si adattano in egual misura ad abitazioni e uffici.

### **Vantaggi che non lasciano indifferenti.**

I radiatori piani profilati sono semplici da montare e prevedono diverse varianti di allacciamento. Il Logatrend C con quattro attacchi laterali, il Logatrend CV e il Logatrend VCM con attacco centrale in basso e il Logatrend VC con attacco laterale sinistro o destro lasciano ampio spazio alla progettazione. I radiatori piani profilati multistrato possono infatti essere allacciati indifferentemente su un lato o sull'altro.



**Radiatore verticale Logatrend  
CV-Profil**

Perfetto per ambienti stretti  
come corridoi o nicchie.

#### Sistema di fissaggio BMSplus



## Soluzioni che funzionano.

Importante nel montaggio dei radiatori è il fissaggio a regola d'arte sulla parete. Il sistema di fissaggio Buderus BMSplus è progettato per adattarsi a ogni contesto abitativo. È regolabile in altezza, si adatta a pareti inclinate e ha un dispositivo di sicurezza antiscardinamento incluso nella fornitura. Gli inserti insonorizzanti riducono la trasmissione del rumore. E ovviamente a ogni radiatore è già abbinato il sistema di fissaggio giusto.

#### **Facilità di montaggio.**

Il montaggio con BMSplus non è solo più facile ma anche più sicuro. I fori allungati per le viti di fissaggio rendono nel complesso il montaggio più agevole e pratico. Nel caso dei radiatori multistrato (modello 21, 22, 33) il sistema di fissaggio BMSplus mostra tutti i suoi punti di forza: dato che sono privi di staffe, i radiatori piani profilati Logatrend possono essere montati indifferentemente su un lato o sull'altro.

#### **Radiatori che soddisfano i massimi requisiti.**

A seconda di dove vengono installati, i radiatori sono soggetti a sollecitazioni diverse. Per questo motivo esistono diverse classi di requisiti a seconda dell'utilizzo. Il sistema di fissaggio Buderus BMSplus soddisfa i massimi requisiti (fino alla classe 3) della direttiva tedesca VDI 6036. I radiatori piani Logatrend possono essere usati ad esempio anche nelle scuole.

# Pratici e flessibili, anche nella stanza da bagno.

I radiatori da bagno Logatrend Therm Direct sono disponibili in quattro altezze e sei larghezze. Grazie agli attacchi, che possono essere laterali o centrali, si adattano in modo flessibile a qualsiasi arredo bagno. Logatrend Therm Q, che con il suo attacco centrale offre un design nuovo e ricercato, è la soluzione ideale per valorizzare il bagno.

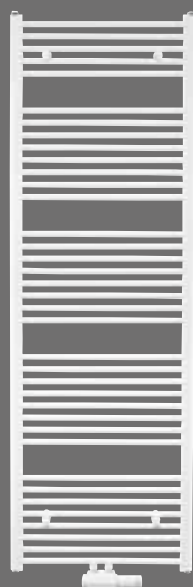
## **Bellezza duratura grazie al rivestimento high tech.**

La pregiata laccatura a polveri protegge il radiatore da bagno da graffi e urti. La più avanzata tecnica di protezione dalla corrosione lo preserva in modo duraturo dall'umidità e quindi dal distacco della vernice e dalla formazione di ruggine. Un radiatore da bagno Logatrend Therm appare bello come il primo giorno anche dopo molti anni.

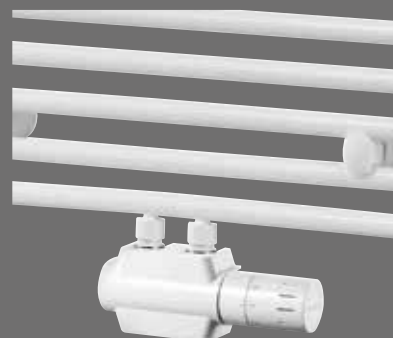
## **Riscaldare in modo indipendente con l'energia elettrica.**

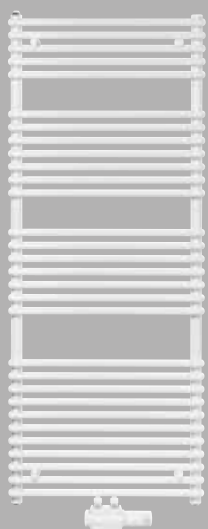
I radiatori da bagno Logatrend Therm sono acquistabili anche con integrazione elettrica. In questo caso funzionano in modo indipendente dall'impianto di riscaldamento centralizzato e dispongono di una resistenza elettrica con una potenza compresa tra 300 Watt e 1'000 Watt. Sono inoltre dotati di un termostato ambiente con un programma settimanale personalizzabile, una modalità notte e altre pratiche funzioni.

Radiatori da bagno  
Logatrend Therm Direct con  
attacco centrale e valvola  
universale Logafix



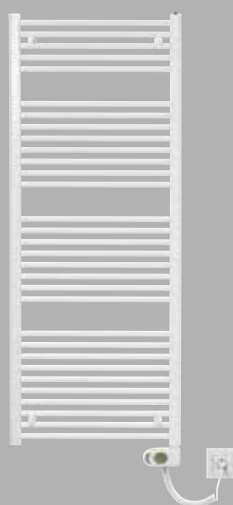
Valvola universale  
Logafix posizionata  
alla base con copertura  
di design





#### **Logatrend Therm Q**

Il radiatore Logatrend nella versione Direct è quello che ci vuole per soddisfare elevate esigenze di design nella stanza da bagno.



#### **Logatrend Therm**

La variante elettrica della famiglia Logatrend Therm è equipaggiata con una regolazione multifunzionale conforme ErP.



# Accessori originali singoli o in pacchetto.

I radiatori Logatrend sono dotati di una serie di accessori di qualità originale Buderus. I detentori, le viti, le resistenze elettriche, le valvole termostatiche o i portasalviette possono essere ordinati singolarmente o in kit.

## **Kit universali.**

Le teste termostatiche Buderus, dal design moderno e minimalista, sono ergonomiche e facili da pulire grazie alla superficie liscia. I diversi kit sono adatti a tutti i radiatori compatti con valvola integrata.



**Barra portasalviette HS Curve**



**Resistenza elettrica con termostato di regolazione**



**Set valvole universali Logafix**



**Accessori coordinati: detentore ad angolo**



# Una raffinata tecnologia delle valvole.

Uno dei componenti più importanti di un radiatore è la valvola. Le valvole 1K a risparmio energetico di Buderus sono montate di serie sia nei radiatori piani Logatrend Plan sia nei radiatori piani con valvola Profil.

## **Regolazione automatica.**

Le valvole termostatiche regolano la temperatura nella stanza in base al valore preimpostato. Se la temperatura ambiente sale, per esempio a causa di un maggior irraggiamento solare, la testa termostatica riconosce l'incremento del calore nella stanza e diminuisce la potenza del radiatore con l'aiuto della valvola. Le nostre valvole 1K sono molto sensibili e, in associazione con teste termostatiche di qualità, reagiscono anche a un incremento della temperatura ambiente di solo 1 °C sopra la temperatura preimpostata desiderata. Rispetto alle valvole convenzionali, la speciale tecnologia delle valvole Buderus consente di risparmiare fino al 5% di energia. Per coprire l'ampia gamma di potenze dei radiatori, le valvole 1K sono disponibili in 2 grandezze (la valvola per una regolazione di precisione U per portate più piccole e la valvola standard N per portate maggiori). La valvola più adatta a ogni radiatore è prevista di serie.

# Un piccolo espediente per un maggiore comfort.

La regolazione idraulica è fondamentale per garantire un funzionamento efficiente del sistema. Il bilanciamento idraulico assicura una distribuzione omogenea del calore in tutta la casa. La nostra valvola incorporata viene preimpostata in fabbrica in modo ottimale sulla grandezza del radiatore e sulla potenza corrispondente: questa è l'efficienza integrata di Buderus.

## **Comfort assicurato.**

I radiatori piani di Buderus assicurano comfort termico e massimizzano l'efficienza dell'impianto di riscaldamento perché quest'ultimo lavora sempre in modo ottimale. In questo modo si evitano la sovra o sotto-alimentazione dei singoli radiatori, l'efficienza aumenta e si riducono i consumi e i costi di riscaldamento, in media del 6% rispetto a impianti privi di sistema di bilanciamento idraulico. Se però dovesse essere necessaria, la regolazione è possibile mediante la scala graduata esterna e senza l'impiego di attrezzi.



Valvola con scala graduata



La rotazione continua permette una grande precisione nel bilanciamento...



...e regola le portate, dalla minima alla massima



La scanalatura facilita la lettura e la regolazione



Regolazione senza l'impiego di attrezzi grazie alla scala graduata esterna



Risparmio di energia complessivo fino all'11%: 5% grazie alla tecnologia intelligente delle valvole 1K Buderus e 6% grazie alla preimpostazione di serie

# Dati tecnici.

## Radiatori piani Logatrend Profil/Plan.

### Dati tecnici C-Profil/C-Plan

Altezze	300–900 mm
Lunghezze	400–3'000 mm
Profondità	60–157 mm
Potenza termica 75/65/20 °C	115–9'984 W

### Dati tecnici VC-Profil/VC-Plan

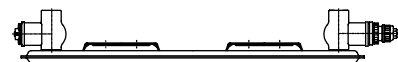
Altezze	300–900 mm
Lunghezze	400–3'000 mm
Profondità	60–157 mm
Potenza termica 75/65/20 °C	115–9'984 W

### Dati tecnici VCM-Profil/VCM-Plan

Altezze	300–900 mm
Lunghezze	400–3'000 mm
Profondità	60–157 mm
Potenza termica 75/65/20 °C	115–9'858 W

### Dati tecnici CV-Profil/CV-Plan

Altezze	1'400–2'400 mm
Lunghezze	300–900 mm
Profondità	62–103 mm
Potenza termica 75/65/20 °C	426–4'525 W



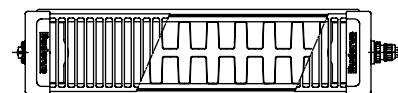
Modello 10



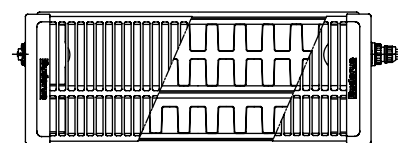
Modello 11



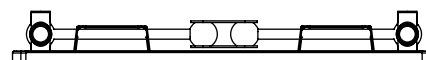
Modello 21



Modello 22



Modello 33



Modello 10



Modello 20



Modello 21



Modello 22

# Dati tecnici.

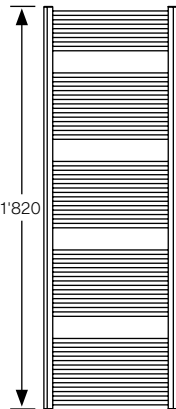
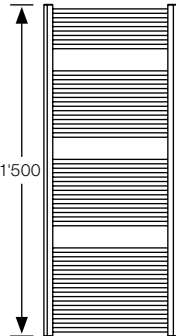
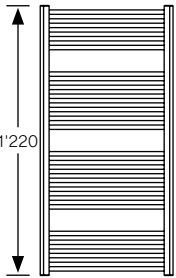
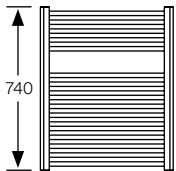
## Radiatori da bagno Logatrend Therm Direct.

Logatrend Therm Direct	Altezza (mm) 740					
Larghezza (mm)	450	500/	550	600	750	950
Potenza termica W 75/65/20 °C	332	366	398	431	527	657
Potenza termica W 70/55/20 °C	267	295	321	348	428	538
Potenza termica W 70/55/24 °C	238	263	287	311	383	483
Potenza termica W 55/45/24 °C	144	160	175	191	238	304
Potenza termica con resistenza elettrica in W	200	200	200	200	300	400

Logatrend Therm Direct	Altezza (mm) 1'220					
Larghezza (mm)	450	500	550	600	750	
Potenza termica W 75/65/20 °C	519	568	615	662	800	
Potenza termica W 70/55/20 °C	418	458	496	535	648	
Potenza termica W 70/55/24 °C	371	406	441	476	577	
Potenza termica W 55/45/24 °C	225	246	268	290	354	
Potenza termica con resistenza elettrica in W	300	300	300	300	400	

Logatrend Therm Direct	Altezza (mm) 1'500					
Larghezza (mm)	450	500	550	600	750	
Potenza termica W 75/65/20 °C	661	726	792	857	1'049	
Potenza termica W 70/55/20 °C	533	586	639	694	851	
Potenza termica W 70/55/24 °C	474	522	570	618	759	
Potenza termica W 55/45/24 °C	288	318	348	378	468	
Potenza termica con resistenza elettrica in W	400	400	400	500	600	

Logatrend Therm Direct	Altezza (mm) 1'820					
Larghezza (mm)	450	500	550	600	750	950
Potenza termica W 75/65/20 °C	786	858	931	1'004	1'212	1'495
Potenza termica W 70/55/20 °C	631	690	748	808	975	1'203
Potenza termica W 70/55/24 °C	562	614	666	717	866	1'070
Potenza termica W 55/45/24 °C	339	371	402	433	523	647
Potenza termica con resistenza elettrica in W	400	500	500	500	700	900



Le misure nella tabella si riferiscono alle dimensioni effettive del prodotto.

# Dati tecnici.

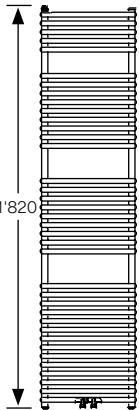
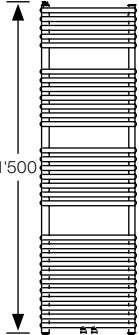
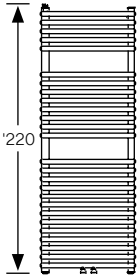
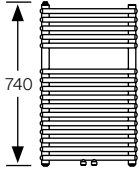
## Radiatori da bagno Logatrend .

Logatrend Therm Q	Altezza (mm) 740		
Larghezza (mm)	450	500	600
Potenza termica W 75/65/20 °C	359	397	471
Potenza termica W 70/55/20 °C	293	324	385
Potenza termica W 70/55/24 °C	259	287	341
Potenza termica W 70/55/20 °C	193	214	254
Potenza termica W 55/45/24 °C	162	179	214
Potenza termica con resistenza elettrica in W	300	300	400

Logatrend Therm Q	Altezza (mm) 1'220		
Larghezza (mm)	450	500	600
Potenza termica W 75/65/20 °C	588	639	741
Potenza termica W 70/55/20 °C	479	521	604
Potenza termica W 70/55/24 °C	424	461	534
Potenza termica W 70/55/20 °C	315	343	397
Potenza termica W 55/45/24 °C	264	287	333
Potenza termica con resistenza elettrica in W	500	500	600

Logatrend Therm Q	Altezza (mm) 1'500			
Larghezza (mm)	450	500	600	750
Potenza termica W 75/65/20 °C	702	761	879	1'056
Potenza termica W 70/55/20 °C	563	617	713	857
Potenza termica W 70/55/24 °C	494	544	629	757
Potenza termica W 70/55/20 °C	359	401	464	559
Potenza termica W 55/45/24 °C	297	335	388	467
Potenza termica con resistenza elettrica in W	600	700	700	900

Logatrend Therm Q	Altezza (mm) 1'820			
Larghezza (mm)	450	500	600	750
Potenza termica W 75/65/20 °C	868	939	1'081	1'294
Potenza termica W 70/55/20 °C	703	760	874	1'045
Potenza termica W 70/55/24 °C	620	671	771	920
Potenza termica W 70/55/20 °C	457	494	567	675
Potenza termica W 55/45/24 °C	382	412	472	561
Potenza termica con resistenza elettrica in W	700	700	900	900



Le misure nella tabella si riferiscono alle dimensioni effettive del prodotto.



# Heating systems with a future.

In qualità di esperti in sistemi sviluppiamo fin dal 1731 prodotti di alta qualità. Che funzionino con energie classiche o rinnovabili i nostri sistemi di riscaldamento sono resistenti, modulari, connessi in rete e perfettamente armonizzati tra loro. Così dettiamo gli standard nella termotecnica. Diamo valore a una consulenza globale personalizzata e con il nostro servizio assistenza capillarmente diffuso garantiamo soluzioni su misura proiettate al futuro.

**Buderus**

Per noi, come marchio Buderus, è una responsabilità e un dovere trattare tutte le persone in modo equo e corretto, valorizzarle e rispettarle. Vogliamo esprimerlo anche attraverso il nostro linguaggio, perciò invitiamo ognuno a non sentirsi escluso, qualsiasi sia l'espressione utilizzata, uomo, donna o altro.

Sede principale  
Bosch Thermotechnik AG  
Netzbodenstrasse 36  
4133 Pratteln

Tel.: 061 816 10 10  
info@buderus.ch

# **Buderus**

Heating systems  
with a future.

#### Centri regionali:

8957 Spreitenbach  
Industriestrasse 130  
Tel.: 0844 000 666  
spreitenbach@buderus.ch

1023 Crissier  
Route du Bois-Genoud 8  
Tel.: 0844 000 666  
crissier@buderus.ch

#### Uffici vendita:

3904 Naters  
Furkastrasse 64  
Tel.: 027 924 64 90  
naters@buderus.ch

1227 Les Acacias  
Route des Jeunes 5  
Tel.: 022 343 34 07  
geneve@buderus.ch

6802 Rivera  
Via Cantonale 57  
Tel.: 091 605 59 41  
ticino@buderus.ch

#### Servizio assistenza clienti:

6312 Steinhausen  
Sennweidstrasse 43  
Tel.: 0844 111 666  
steinhausen@buderus.ch

1023 Crissier  
Route du Bois-Genoud 8  
Tel.: 0844 111 666  
savcrissier@buderus.ch

6802 Rivera  
Via Cantonale 57  
Tel.: 0844 111 666  
servizioticino@buderus.ch



Ricerca dei partner-  
riscaldamento competenti



www.buderus.ch

